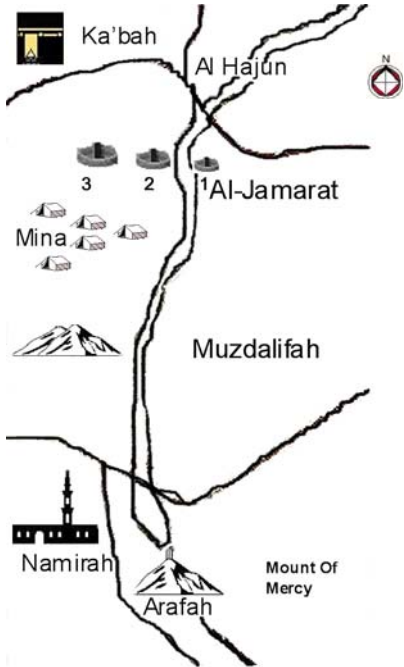


## Hac ve Umre'nin Genel Özeti

Şeyh Muhammed Nâsirüddin Al-Albânî'nin tarifi

Mekke'ye varınca	-	Umre (Kudüm Tavafı)
Zilhicce'nin 8. günü	-	İhrâma Giriş Mina Vakfesi (Minâ'da Kalış)
Zilhicce'nin 9. günü	-	Arafat'a Çıkış Müzdelife Vakfesi (Müzdelife'de Kalış)
Zilhicce'nin 10. günü	-	Şeytan Taşlama Kurban Kesme Başın Traş Edilmesi İfâza Tavafı
Zilhicce'nin 11., 12. ve 13. günleri	-	Minâ'da Şeytan Taşlama İçin Kalış
Mekke'den ayrılrken	-	Vedâ Tavafı



	← Mekke (Kâbe) (Mesafe 4-5 km = 2.48-3.10 mil)	Mina →
	← Cemreler (Mesafe 6-7 km = 3.72- 4.34 mil)	Müzdelife →
	← Müzdelife (Mesafe 8-9 km =4.97-5.59 mil)	Arafat →
	← Mina (Mesafe 3 km = 1.8 mil)	Müzdelife →
	← Mekke (Kâbe) (Mesafe 22.4 km = 14 mil)	Arafat →

### Umre (Kudüm Tavafı)

Uygun bir Mikat sınırına gidin. İhrama girince şu duayı okuyun –

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ بَعْمَرَةَ

LebbeykAllahümme bi-'umre

Allah'im işte (senin çağırına uyarak) umre yapıyorum.

Umreyi bitiremeye korkusuyla şu duayı okuyun –

اللَّهُمَّ مَحَلِّي حَبْسَتَيَّ

Allahümme mehilley haysu habestenî

Ey Allah'im, [eğer önüme bir engel çıkıp bir yerde kapalı kalırsam şüphesiz] benim yerim beni kapattığın yerdirdir.

Ayakta kibleye dönük olarak şu duayı okuyun –

اللَّهُمَّ هَذِهِ عُمْرَةٌ لَأَرْيَاءَ فِيهَا وَلَا سُمْعَةَ

Allahümme hêzihî umreh , leriye'e filhê ve lê süm'eh

Ey Allah'im, bu umrede ne riya (gösteriş), ne de şöhret arzusu var.

Daha sonra sesli bir şekilde "Telbiye'yi okuyun –

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ،  
إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ  
“Lebbeyk Allahümme Lebbeyk, Lebbeyke lê şeriyke leke Lebbeyk, İnnel hamde venni'mete leke velmülk Lê şerike lek”

Allah'im! Davetine icabet ediyorum. Emrine boyun eğiyorum. Bütün varlığımla sana teslim oldum. Senin hiçbir ortağın yoktur. Tekrar tekrar davetine icabet ediyorum. Şüphesiz hamd sana mahsustur. Nimet senindir, mülk de senin...  
Senin hiçbir ortağın yoktur!

yine Telbiye'den, şunu okuyun -

لَبَّيْكَ إِلَهَ الْحَقِّ

Lebbeyke ilêhel hakk

İşte burdayım ey hak ve hakikatin ilahı!

Mescid-i Harâm'a sağ ayakla girer girmez şu duayı okuyun –

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ سَلِّمْ،  
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Allahümme salli 'alâ muhammedin ve sellim –

Allahümme eftelî ebvêbe rahmetike

Ey Allahim! Hz.Muhammed'e (S.A.V.) salatu selam eyle.

Allahim! Bana rahmet kaplarını aç.

Hacerül-Esved'ten <sup>1</sup> başlayıp sadece erkekler – ihramınızı sağ koltuğunuzun altına koyarak, sağ omuzunuzu açın. Her Tavafın başlangıcında, sağ elinizle Hacerül-Esved'e <sup>2</sup> doğru işaret ederek –

اللَّهُ أَكْبَرُ

Allahü Ekber

Allah en büyüktür.

deyin. Kâbe'yi <sup>3</sup> 7 kere tavaf edin (ilk 3 tavafta, sadece erkekler – Kâbe'nin çevresinde hızlı adımlarla yürüyün; sonra 4. tavafa normal hızla başlayıp 7. Tavafı bitirene kadar bu şekilde devam edin). Her tavaf sırasında Ruknü Yemeni Köşesi <sup>4</sup> ve Hacerül–Esved arasındayken şu duayı okuyun –

{ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ }

Rabbenê êtinê fid-dünyâ haseneten ve fil âhireti

haseneten va kinê 'azêben nâr

Ey Rabbimiz, bize dünyada iyilik ver, âhirette de iyilik ver, bizi ateş (cehennem) azabından koru!

Sağ omuzunuzu örtüp, Makam-ı İbrahim'in arkasına giderek şu ayeti okuyun –

{ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى }

Vettahizû min-mekâmi ibrahîme musalle

(Bakara:125)

Siz de İbrahim'in makamından bir namaz yeri edinin (orada namaz kılın).

Şayet mümkünse Makâm-ı İbrahim'in arkasında, mümkün değilse, Mescid-i Haram'ın herhangi bir yerinde iki rekât nâfile namaz kılınır. Birinci rekâtta fathadan sonra "Kâfirun" süresi, ikinci rekâtta "İhlâs" süresi okunur. Sonra Zem-Zem kuyusuna gidip ondan için, ardından da başınızın üzerine biraz su dökün. Hacerül Esved'e dönüp ona doğru son bir kez daha işaret ederek <sup>2</sup> -

اللَّهُ أَكْبَرُ

Allahü Ekber

Allah en büyüktür.

deyin. Daha sonra, Safâ ve Merve arasında sa'y yapmak için Safâ'ya gelinir. Sa'y alanı yaklaşık her şavt'ta (dönüş) <sup>1</sup>/<sub>2</sub> kilometredir (=0.31 mil). (Safâ'dan Merve'ye bir gidiş bir şavt, Merve'den Safâ'ya geliş ise ikinci şavttır.). Toplam 7 şavt 3.5 km'den (= 2.17 mil) azdır.

Al-Masjid Al-Haraam (Makkah)



Mescid-i Haram (Kâbe)

1. Tavâfa başlama (Hacerül-Esved)
2. Rüknü Yemeni Köşesi
3. Makâm-ı İbrahim
4. Hızlı yürüme bölgesi

Safâ tepesinin eteklerine varınca şu âyet okunur –

{ إِنَّ الصَّغَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ  
حَجَّ النَّبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ  
بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ }  
تَبَدُّأ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ

İnnes-safâ vel mervete min şe'ê'irillêhi femen haccel beyte evi' temere felê cunâhe 'aleyhi en yettavvefe bihimê ve men tatavva'a hayren fe'innAllahe şekiron 'alim.

Nebdeu bimê bedeAllahu bih

"Şüphesiz ki Safâ ve Merve Allah'ın koyduğu nişanlardır. Her kim beytullahı ziyaret eder veya umre yaparsa onları tavaf yapmasında bir günah yoktur. Her kim gönüllü olarak bir iyilik yaparsa şüphesiz Allah kabul eder ve (yapılan) hakkıyla bilir." (Bakara:158) Biz de Allah'ın başladığı ile başlarız.

Safâ ve Merve üzerinde Kabe'ye yönelmişken şunları 3 kere okuyun (sadece birinci ve ikinci okuyuştan sonra dua edin) –

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ  
الْحَمْدُ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ؛  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، أَنْجَرَ وَعَدَّهُ  
وَ تَصَرَ عِبْدَهُ وَ هَزَمَ الْأَحْزَابَ وَ حَدَّهُ

Allahü Ekber Allahü Ekber Allahü Ekber - lê illêhe illallahu vahdehu lê şeriykeleh - lehül mülkü ve lehül hamdü - yuhyî ve yumîtu ve hüve 'alê külli şey'in kadîr - lê ilêha illallahu vahdehu lê şeriykeleh - enceze va'dehü ve nasare 'abdehü ve hezemel ahzêbe vahdeh

Allahü Ekber, Allahü Ekber, Allahü Ekber. Allah'tan başka ilah yoktur, O'nun bir ortağı da yoktur. Mülk onunundur, hamd onun içindir, O her şeye kâdirdir. Allah'tan başka ilah yoktur, vaat ettiklerini yerine getirmiştir, kulu muzafer kılmıştır, bütün hizipleri tek başına hezimete uğratmıştır.

Safâ'dan Merve'ye, ve Merve'den Safâ'ya yürürken şu duayı okumağa müsaade vardır –

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ

Rabbigfir verham inneke entel e'azzül ekrem

Rabbim! Beni affet ve rahmet eyle. Şüphesiz sen çok kudretli ve çok kerem sahibisin (cömertsin).

Safâ'dan Merve'ye yürüyüşü tamamlayın (bir devir), sonra da Merve'den Safâ'ya yürüyün (ikinci devir) ve 7 devri tamamlayana kadar bu şekilde devam edin (son devir Merve'de bitecek). Yeşil ışıklara gelince, sadece erkekler – bir ışıktan diğeri ne koşun. Mescid-i Harâm'dan sol ayakla çıkarken şu duayı okuyun –

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ سَلِّمْ،  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

Allahümme salli 'alê muhammedin ve sellim –

Allahümme innî 'es'elüke min fazlık

Ey Allah'im! Hz.Muhammed'e (S.A.V.) salatu selam eyle,

Allah'im, senin fazlından isterim.

Sonunda, erkekler: tercih edilen başı dipten traş etmektir, fakat başınızdaki tüm saçı eşit uzunlukta kesebilirsiniz de; kadınlar: saçlarını en az parmak uzunluğunun üçte biri (bir boğum) kadar kısaltın. Şimdi tüm sınırlamalar kaldırıldığı için ihram'dan çıkılır ve Zilhicce'nin 8. gününün sabahı beklenir.

Zilhicce'nin 8. günü (Terviyê günü)

Sabah namazından öğle namazından az önceye kadar :  
*İhram giymek*

Kaldığınız yerde İhram'a girin <sup>9</sup> ve

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ بِحَجِّ

LebbeykAllahümme bi -hacceg

Allah'im işte (senin çağırına uyarak) hac yapıyorum.

diyerek Hacca niye edin. Hacı bitiremeye korkusuyla şunu okuyun –

اللَّهُمَّ مَحَلِّي حَبْسَتَيَّ

Allahümme mehilley haysu habestenî

Ey Allah'im, [eğer önüme bir engel çıkıp bir yerde kapalı kalırsam şüphesiz] benim yerim beni kapattığın yerdirdir.

Ayakta kibleye dönük olarak şu duayı okuyun –

اللَّهُمَّ هَذِهِ حَجَّةٌ لَأَرْيَاءَ فِيهَا وَلَا سُمْعَةَ

Allahümme hêzihî hacceg, lê riyê'e filhê ve lê süm'eh

Ey Allah'im, bu hacda ne riya (gösteriş), ne de şöhret arzusu var.

Daha sonra sesli bir şekilde "Telbiye'yi okuyun –

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ،

إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

“Lebbeyk Allahümme Lebbeyk, Lebbeyke lê şeriyke leke Lebbeyk, İnnel hamde venni'mete leke velmülk Lê şerike lek”

Allah'im! Davetine icabet ediyorum. Emrine boyun eğiyorum. Bütün varlığımla sana teslim oldum. Senin hiçbir ortağın yoktur. Tekrar tekrar davetine icabet ediyorum. Şüphesiz hamd sana mahsustur. Nimet senindir mülk de senin...  
Senin hiçbir ortağın yoktur!

yine Telbiye'den, şunu okuyun -

لَبَّيْكَ إِلَهَ الْحَقِّ

Lebbeyke ilêhel hakk

İşte burdayım ey hak ve hakikatin ilahı!

MinaVakfe'si

Sakin bir şekilde Mina'ya gidin - öğle, ikindi, akşam and yatısı namazlarını kısaltarak, fakat birleştirmeden kılın <sup>6</sup>.

Zilhicce'nin 9. günü (Arafat günü)

Arafat Vakfesi

Sabah namazı'nı kılın, ve güneş doğduktan sonra yavaşça Arafat'a gidin. Telbiye'yi okumağa devam etmeğe müsaade vardır -

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ،

إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

“Lebbeyk Allahümme Lebbeyk, Lebbeyke lê şeriyke leke Lebbeyk, İnnel hamde venni'mete leke velmülk Lê şerike lek”

Allah'im! Davetine icabet ediyorum. Emrine boyun eğiyorum. Bütün varlığımla sana teslim oldum. Senin hiçbir ortağın yoktur. Tekrar tekrar davetine icabet ediyorum. Şüphesiz hamd sana mahsustur. Nimet senindir mülk de senin...  
Senin hiçbir ortağın yoktur!

ve Allah'ın büyüklüğünü ilan etmek için -

اللَّهُ أَكْبَرُ

Allahü Ekber

Allah en büyüktür.

deyin. Nemire'de durun <sup>7</sup> and zevâl vaktine (güneşin en tepede olduğu vakit) kadar orada kalın. Daha sonra sakın bir şekilde Urane'ye gidip <sup>8</sup> hutbeyi dinleyin. Öğle vaktinde, Öğle and ikindi namazlarını bir ezan and iki kâmet'ten sonra (kısaltarak ve cem ederek (birleştirerek)) kılın. Bu iki namaz arasında veya ikinci namazından sonra başka hiçbir namaz kılmayın. Sonra sakın bir şekilde Arafat'a gidin, ve güneş batana kadar orada kalın. Cebelür-Rahme'nin (Rahmet Dağı) eteklerindeki taşların üzerinde durun. Eğer bu mümkün olmazsa, Arafat'ın herhangi bir yerinde de durabilirsiniz. Kible'ye dönük olarak, ellerinizi kaldırarak dua edin ve Telbiye'yi söyleyin –

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ،

إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

“Lebbeyk Allahümme Lebbeyk, Lebbeyke lê şeriyke leke Lebbeyk, İnnel hamde venni'mete leke velmülk Lê şerike lek”

Allah'im! Davetine icabet ediyorum. Emrine boyun eğiyorum. Bütün varlığımla sana teslim oldum. Senin hiçbir ortağın yoktur. Tekrar tekrar davetine icabet

